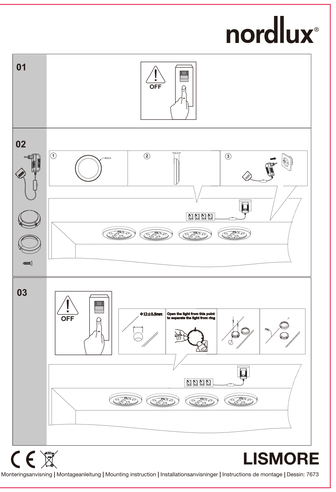
要求：
材质：70G双胶纸
印刷：单色印刷，其它颜色用灰色#eeeeee
规格：按文件尺寸

A4大小70克正反面印刷

正面

EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU - Montavimo instrukcijos neišmesti.
SVK - Pokyny pre montáž neodstraňujte zahodiť.
HUN - A szerelési útmutatót őrizze meg.
RON - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Návod na montáž nevyhazujte.
SVN - Pokyny pre montáž neodstraňujte zahodiť.
GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
BGR - Инструкцията за монтаж да се съхранява.
SRB - Не сме се бацати упутство за монтажу.
RUS - Сберегательно сохранить инструкцию по монтажу.
عربي - يرجى الاحتفاظ بتعليمات التركيب.

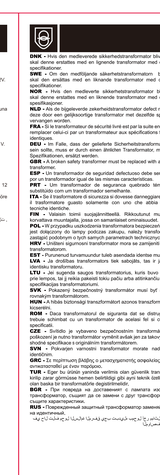
DNK - VIGTIGT! Slut altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.
SWE - Koppla alltid från strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.
NOR - VIKTIG! Elektrisk installasjoner skal utføres av elektriker. Sleng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.
ISL - MIKILVÆGT! Slástu ræfmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum má rafmagnsuppsetning aðeins vera í höndum rafvirkja. Leitið nánar hjá viðkomandi yfirvöldum.
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau électrique avant de commencer l'installation. Dans certains pays, seul un électricien qualifié peut être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten durchgeführt werden. In Zweifelsfall die örtlichen Behörden konsultieren.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.
ESP - IMPORTANTE! Desconecte siempre el interruptor general de la instalación antes de comenzar la instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.
PRT - IMPORTANTE! Desligar sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte as autoridades locais competentes em relação a esta questão.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcuni paesi l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.
FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.
POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane tylko przez uprawnionego elektryka. Informacje na ten temat można uzyskać w odpowiednim instytucjami, aby uzyskać porady.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instalacija. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluringu toite alati välja enne paigaldamistöid. alustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektrilisõide volitatud töövõtja. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.
LTU - SVARBU! Prieš pradedami elektros instaliacijos darbus visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik šeštiną turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas valstybines institucijas.
SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zatite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne oprávnený elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsolót le az áramot mielőtt elkezdi a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatónál.
ROM - ATENȚIE! Oprită întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare electrică pot fi efectuate numai de către un electrician autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - DULEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte v této záležitosti místní úřady.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah električne inštalacije lahko izvaja samo pooblaščen električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.
GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον χώρο διακοπής. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική ηλεκτρική τους περιοχής.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumu başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik tesisatçısı tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването преди монтажа, преди да изкачвате работа по инсталацията. В някои страни електрическите инсталации могат да се извършват само от квалифициран електротехник. Свържете се общинска или местната електрическа компания.
SRB - ВИТНО! Увек искључите струју пре него што почнете с инсталацијом. У појединим државама електро-инсталације могу да постоје само особе с овлашћењем. Обратите за савјетну електро-дистрибуцију да савет.
RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.
عربي - يرجى دائما إيقاف تشغيل التيار الكهربائي قبل البدء في التركيب. في بعض البلدان، يجب أن يتم تركيب الكهرباء فقط من قبل فني كهرباء معتمد. اتصل بالسلطات المحلية للحصول على المشورة.



反面

DNK - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 12V.
SWE - Klass III: Lampan är endast berättnad till 12V.
NOR - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 12V.
NLD - Klasse III: Het armatuur is alleen bestemd voor 12V.
FRA - Classe III: La lampe n'est prévue que pour une tension de 12V.
DEU - Klasse III: Nur für 12V Betrieb geeignet.
GBR - Class III: The lamp is only suitable for 12V.
ESP - Clase III: La lámpara está diseñada solamente para 12V.
PRT - A lâmpada é adequada só para 12 V
ITA - Categoria III: La lampada è adatta a funzionare solo con una tensione di 12V.
FIN - Valaisin sopii ainoastaan matalajännitteiseen (12 V).
POL - Klasa III: Lampa jest dostosowana tylko do napięcia 12 V.
HRV - Klasa III: Svjetiljka je prikladna samo za 12 V.
EST - Klass III: Valgusti sobib ainult 12V pingega.
LVA - Ipa lampa: Lampu var izmantot tikai ar strāvu ar spriegumu 12 V.
LTU - Klasė III: Lempa yra paskaičiuota tik 12V.
SVK - Trieda III: Svietidlo je určené len pre napätie 12V.
HUN - III. kategória: A lámpa csak 12 V feszültséggel használható.
ROM - Clasa III: Lampa este făcută doar pentru 12 V.
CZE - Třída kryti III: Svítidlo je konstruováno na napětí 12V.
SVN - Razred III: Svetilka je primerna le za 12V.
GRC - Βαθμός προστασίας III: Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για 12 βολτ.
TUR - Sınıf 3: Bu ürün sadece 12 voltluk ampullerin kullanılmasına göre hesaplanmıştır.
BGR - Клас III: Лампата е конструирана само за 12 волта.
SRB - Класа III: Светиљке користити само за 12 V.
RUS - Класс III: Светильник предназначен только для питания 12 В.
عربي - مناسبة لـ12 فولت فقط. لا تستخدم مصابيح بقوة أكثر من 20 وات.

DNK - Hvis den medfølgende sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.
SWE - Om den medföljande säkerhetstransformatorn blir skadad skall den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationerna.
NOR - Hvis den medfølgende sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en likevnde transformator med de samme spesifikasjoner.
NLD - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze worden vervangen door een transformator met dezelfde specificaties als de originele.
FRA - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacer celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.
DEU - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Brandschutz Transformator, mit gleichen Spezifikationen ersetzt werden.
GBR - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.
ESP - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.
PRT - Se o transformador de segurança fornecido avariado tem que ser substituído por um transformador semelhante.
ITA - Se il trasformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.
FIN - Valaisin toimii suojajännitteellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaiset ominaisuudet.
POL - Jeśli dostarczony transformator bezpieczeństwa zostanie uszkodzony, musi zostać zastąpiony transformatorem o takich samych parametrach technicznych.
HRV - Ukoliko sigurnosni transformator mora se zamijeniti identičnim transformatorom.
EST - Kahjustunud turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.
LVA - Ja drošības transformators tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identiskas jaudas transformatoru.
LTU - Jei sugedo saugos transformatorius, turis buvo komplekte prie lempos, tai jį reikia pakeisti tokiu pačiu arba atitinkamu tai pačias specifikacijas transformatoriumi.
SVK - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený transformátorom s rovnakými parametrami.
HUN - A hibás biztonsági transzformátort azonos transzformátorra kell kicserélni.
ROM - Dacă transformatorul de siguranță dat se distruge, acesta trebuie schimbat cu un transformator de același fel și cu aceleași specificații.
CZE - Svítidlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození musí být bezpečnostní transformátor nahrazen za takový, který má stejné specifikace a originálním transformátorem.
SVN - Pokvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.
GRC - Σε περίπτωση βλάβης ο μπορεσμασμένος ασφαλίας πρέπει να αντικατασταθεί με ένα παρόμοιο.
TUR - Eğer bu sistem yanında verilmiş olan güvenlik transformatörü kötüp zarar görmüsse hemen belirtildiği gibi aynı teknik özelliklere sahip olan baska bir transformatörle degistirilmelidir.
BGR - При повреда на доставеният с лампата защитен трансформатор, същият да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.
SRB - Оштећени сигурносни заштитни трансформатор замењене только на идентичный.
RUS - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.
عربي - يرجى استبدال المحول الأمان التالف بمحول مماثل.



DNK - Hvis den medfølgende sikkerhedstransformator bliver ødelagt skal denne erstattes med en lignende transformator med de samme specifikationer.
SWE - Om den medföljande säkerhetstransformatorn blir skadad skall den ersättas med en liknande transformator med de samma specifikationerna.
NOR - Hvis den medfølgende sikkerhetstransformator blir ødelagt skal denne erstattes med en likevnde transformator med de samme spesifikasjoner.
NLD - Als de bijgeleverde zekerheidstransformator defect raakt, moet deze worden vervangen door een transformator met dezelfde specificaties als de originele.
FRA - Si le transformateur de sécurité livré est par la suite endommagé, remplacer celui-ci par un transformateur aux spécifications techniques identiques.
DEU - Im Falle, dass der gelieferte Sicherheitstransformator defekt sein sollte, muss er durch einen ähnlichen Brandschutz Transformator, mit gleichen Spezifikationen ersetzt werden.
GBR - A broken safety transformer must be replaced with an identical transformer.
ESP - Un transformador de seguridad defectuoso debe ser sustituido por un transformador igual de las mismas características.
PRT - Se o transformador de segurança fornecido avariado tem que ser substituído por um transformador semelhante.
ITA - Se il trasformatore di sicurezza si dovesse danneggiare, sostituire il trasformatore guasto solamente con uno che abbia specifiche tecniche identiche.
FIN - Valaisin toimii suojajännitteellä. Rikkoutunut muuntaja on korvattava muuntajalla, jossa on samanlaiset ominaisuudet.
POL - Jeśli dostarczony transformator bezpieczeństwa zostanie uszkodzony, musi zostać zastąpiony transformatorem o takich samych parametrach technicznych.
HRV - Ukoliko sigurnosni transformator mora se zamijeniti identičnim transformatorom.
EST - Kahjustunud turvamuundur tuleb asendada identse muunduriga.
LVA - Ja drošības transformators tiek sabojāts, tas ir jāaizstāj ar identiskas jaudas transformatoru.
LTU - Jei sugedo saugos transformatorius, turis buvo komplekte prie lempos, tai jį reikia pakeisti tokiu pačiu arba atitinkamu tai pačias specifikacijas transformatoriumi.
SVK - Pokazený bezpečnostný transformátor musí byť nahradený transformátorom s rovnakými parametrami.
HUN - A hibás biztonsági transzformátort azonos transzformátorra kell kicserélni.
ROM - Dacă transformatorul de siguranță dat se distruge, acesta trebuie schimbat cu un transformator de același fel și cu aceleași specificații.
CZE - Svítidlo je vybaveno bezpečnostním transformátorem. Při poškození musí být bezpečnostní transformátor nahrazen za takový, který má stejné specifikace a originálním transformátorem.
SVN - Pokvarjen varnostni transformator morate nadomestiti z identičnim.
GRC - Σε περίπτωση βλάβης ο μπορεσμασμένος ασφαλίας πρέπει να αντικατασταθεί με ένα παρόμοιο.
TUR - Eğer bu sistem yanında verilmiş olan güvenlik transformatörü kötüp zarar görmüsse hemen belirtildiği gibi aynı teknik özelliklere sahip olan baska bir transformatörle degistirilmelidir.
BGR - При повреда на доставеният с лампата защитен трансформатор, същият да се замени с друг трансформатор със същите характеристики.
SRB - Оштећени сигурносни заштитни трансформатор замењене только на идентичный.
RUS - Поврежденный защитный трансформатор заменяйте только на идентичный.
عربي - يرجى استبدال المحول الأمان التالف بمحول مماثل.

DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortskaffes.
SWE - Bruksanvisningen får inte kasseras.
NOR - Monteringsanvisningen må ikke kastes.
ISL - Geeið þess að gata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de montagevoorschriften niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - Por favor no tire las instrucciones.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.

DNK - Forbrugerne er selv ansvarlige for at bortskaffe affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overstregede skraldespand, der vises herunder. Dette symbol på elektronisk udstyr viser, at kassering af elektronisk udstyr skal ske adskilt fra husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder, eller kan afhentes hos borgerne. Yderligere information fås hos kommunens tekniske forvaltning.
SWE - Hur användare i privathushåll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt: Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljö om den inte återvinns på korrekt sätt. Du ansvarar för att överlämna kasserade produkter till återvinningsstationer för elektrisk och elektronisk avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt renhållningsföretag eller butiken där du köpte produkten.
NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU: Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på mennesken helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering hjelper du til å beskytte miljøet og menneskers helse og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.
ISL - Upplýsingar fyrir notendum á einkaheimilum í Evrópusambandinu. Þetta tákn gefur til kynna að ekki má farga þessari vöru með öðru heimilissorpi. Raftæki og rafeindabúnaður inniheldu efni sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki endurunnin á réttan hátt. Það er á þína ábyrgð að afhenda á viðeigandi stað til endurvinnslu raftækja og rafeindabúnað. Þegar þú afhendir til réttrar endurvinnslu, hjálpar það að koma í veg fyrir að þessar vörur séu meðhöndlaðar á óviðeigandi hátt og dregur úr álagi á umhverfi og manna. Til að fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafðu samband við þín borgaryfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keyptir vöruna.
NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten door particuliere huishoudens in de EU. Dit symbool op het product of op de aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product correct te recyclen, helpt u de natuurlijke omgeving te beschermen en de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.
FRA - Mise au rebut des appareils usagés par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers courants. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nuisibles à la santé humaine et à l'environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilité de déposer vos appareils dans les centres de collecte désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En confiant votre produit à un recyclage approprié, vous contribuez à la préservation de la nature et de l'environnement ainsi qu'à la protection de la santé humaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'élimination correcte de vos déchets, contactez les autorités locales, le service de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.
DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Sie sind dafür verantwortlich, dass dieses Produkt an einer entsprechenden einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgeramt, Ihren Haushalt-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.
GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if recycled incorrectly. It is your responsibility to dispose your waste equipment to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.
ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, con el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.
PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos eléctricos e electrónicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar os seus equipamentos usados num ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que estes produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.
ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.
FIN - Kotitalouksien laitteiston hävittäminen EU-alueella. Symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Olet vastuussa siitä, että hävität käytöstä poistetun laitteen asianmukaisen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät tarpeita aiheuttamasta ympäristöä kuormittuva luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat kunnan jätehuollosta, jätehuoltoyrityksestä tai myymälästä, josta hankit tämän tuotteen.
POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Obowiązkiem użytkownika jest dostarczyć zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do właściwego punktu zbiórki celem przeksztalcenia do recyklingu. Postępując w ten sposób, pomagą się zapobiegać szkodom, jakie produkty te mogłyby wyrządzić przyrodzie i zdrowiu ludzkiemu. Aby uzyskać więcej informacji na temat właściwego sposobu przekazywania do utylizacji odbiorem odpadów lub sklepie, który sprzedał produkt.
HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom kućanstva. Električna i elektronička oprema sadrži tvari koje mogu naštetiti ljudskom zdravlju i životnom okolišu ako ju se ne recikla pravilno. Vaša je odgovornost predati otpadnu električnu i elektroničku opremu na predviđenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomažete da se spriječi nepotrebno opterećenje prirode i životne okoline te zaštiti ljudsko zdravlje. Za informacije o pravilnom odlaganju potražite u lokalnoj gradskoj službi, vašoj komunalnoj službi za otpad ili u dućanu u kojem ste kupili ovaj proizvod.
EST - Seadmete jäätmete kättemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis võivad olla kahjulikud inimeste tervisele ja keskkonnale, kui seda ei käidelda korralikult. Teie vastutate selle eest, et ärahtse seid elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluse kogumispunkti. Õigete ümbertöötluseks üle andmisega aitate vältida ebavajalikku koormust ja keskkonna kaitsmatust nende tootjatega ning kaitsta inimeste tervist. Lisateabe saamiseks õige kõrvaldamise kohta võtke ühendust kohaliku ametiasutusega, olmejäätmete kõrvaldamise teenindusse või poega, kust te selle toote ostsite.
LVA - Lietotāju atkārtotu izmešanu produkcija mājsaimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja tās netiek pārstrādātas pareizi. Jūs esat atbildīgs par to, lai nodotu elektronisku ierīču nolietotu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu nopļūst dabā un apkārtējā vidē, labāpāt aizsargāt cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājiet savā pašvaldībā, atkritumu savākšanas dienestā vai veikalā, kurš iegādājāties šo preci.
LTU - Įrangos atliekų šalinimas prie į naudotoj nam kasiee Europos S jungoje. Šis simbolis nurodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis elektros e elektronos uoadis. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que estes produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.
SVK - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol uvedený na výrobku alebo v sprievodnej zložke znamená, že takýto výrobok sa nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú látky, ktoré môžu pri nesprávnej recyklácii poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Ste zodpovední za odovzdanie vo zberni na recykláciu elektrického a elektronického elektronické. Odovzdaním na správnu recykláciu pomáhate pri zabraňovaní zbytočnému zaťažovaniu prírody a životného prostredia týmto výrobkom a chránite ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii vám poskytne lokálny miestnej úrad, servis na likvidáciu domového odpadu alebo predajne, kde ste produkt zakúpili.
HUN - Magánrészletes használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Az ábra azt jelenti, hogy a termék nem dobható el háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában károsíthatják az emberi egészséget és a környezetet. Az Ön felelőssége, hogy kezdje át az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen. Így megelőző, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A további információért forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatóhoz vagy a termék vásárlása szerinti üzletnél érdeklődhet.
ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere ale gospodăriei dvs. Echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna sănătății umane și mediului dacă nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. să le predați la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Predându-le pentru o reciclare corectă, ajutați la prevenirea suprasolicitării inutile a naturii și mediului de către aceste produse și la protejarea sănătății umane. Pentru mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați biroul local din orașul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodăriei dvs. sau magazinul de la care ați achiziționat acest produs.
CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Tento symbol uvedený na výrobku nebo v průvodní složce znamená, že takový výrobek Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, které mohou být škodlivé lidskému zdraví a životnímu prostředí, pokud by nebyly odpovídajícím způsobem recyklovány. Je vaší odpovědností, abyste zařízení odevzdali v místě určeném pro sběr elektrických a elektronických zařízení. Správnou recyklací výrobku pomůžete k předcházení možných negativních důsledků pro životní prostředí a životní prostředí, a chránění lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.
SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol kaže, da izdelka ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da to odpad prenesete na določenu zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Z oddajo opreme za pravilno reciklažnjo pomagate preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaževli naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.
GRC - Απόρριψη απορίμματων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακά περιβάλλοντα στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορούν να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η παράδοση σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση αποτελεί ευθύνη σας. Με τη σωστή ανακύκλωση στο προϊόντος είναι βοηθάτε στην αποφυγή της περιττής επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απομάχθη, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία απομάχθης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.
TUR - Avrupa Birliği'nde ülkelerdeki evler ve kullanıcılarının hurdaları atık ekipmanların atılması. Bu sembol, ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doğru şekilde geri dönüşümü sağlanmazsa insan sağlığı ve çevreye zarar verebilecek maddeler içerir. Ürünü, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının toplanmasından sorumlu noktalarına bırakmakla ilgili sorumluluğunuzdadır. Doğru geri dönüşüm noktasına teslim